

Eine Reise nach Mirecourt

Erste Bürgerfahrt seit drei Jahren mit vielen schönen Erlebnissen



Die schönen Tage in Mirecourt sind vorbei. Jetzt geht es nach Hause, nach Beuel. Foto: rh Bericht auf Seite 2



auch zum Mitnehmen

Paella Pfanne wie in Spanien



Geschäftsführer Samir

Liebe Beueler Bürger*innen!

Teneriffa heißt Sie herzlich willkommen. Fühlen Sie sich bei uns wie in Ihrem letzten Spanien-**Urlaub** bzw. auf den Kanarischen Inseln.

Schank & Speisewirtschaft Teneriffa, Rathausstr. 26, 53225 Bonn
Tel.: 0228 84 25 26 73

Öffnungszeiten: Di. - So. 18:00 - 23:00 Uhr, Montag Ruhetag

cityfahrschule.de
Fahrschule aller Klassen

Bonn-Duisdorf Rochusstraße 230 Tel.: 0228/937 99 099

Bonn-Zentrum Bertha-v.-Suttner-Platz 8 Tel.: 0228/637722

Troisdorf-Zentrum Siebengebirgsallee 2 Tel.: 02241/976 50 10

Siegburg-Zentrum Kaiserstraße 96 Tel.: 02241/59 10 10

Ihre Nr. 1 im Rheinland!

Ihr Geschenk* kostenlos:

- DriversCam für digitale Fahrstunden
- ADAC-Mitgliedschaft für das 1. Jahr kostenlos + Sicherheitstraining
- Freunderabatt ... bis zu 50,- € sparen

Neu: jetzt auch zusätzlich Onlineunterricht!

Führerschein in 12 Tagen möglich!

Mehr als 20x wöchentlich Theorie, auch vormittags und samstags! Somit sehr schnell oder Termine zum Aussuchen

... die Fahrschule, die Spaß macht!

Verkehrsinstitut und Fahrschule

CITY FAHRSCULE

Aus- und Weiterbildung LKW/BUS und EU-Berufskraftfahrer

auch mit Bildungsgutschein

auch Gefahrgut und Tank • Stapler • Beschleunigte Grundqualifikation LKW/Bus gem. BKRFGG, Vollzeit in nur 4 Wochen/Teilzeit in nur 9 Wochen • nur besonders qualifizierte Dozent*innen und Fahrlehrer*innen • modernste Ausbildungsmedien u. Schulungsräume

Weiterbildung 1-5 Module wöchentlich

www.cf-berufskraftfahrer.de

TROISDORF, Siebengebirgsallee 2, Tel. 02241-976 50 10
BONN, Rochusstr. 230, Tel. 0228-937 99 099

Eine Reise nach Mirecourt

Erste Bürgerfahrt seit drei Jahren mit vielen schönen Erlebnissen



Zwei Bürgermeisterinnen, Lara Mohn (l.) und Nathalie Babouhot mit ihren jeweiligen Gastgeschenken. Foto: rh

Beuel. Es war ein „Gänsehautmoment“ und die Emotionen standen den Menschen ins Gesicht geschrieben, als zum Abschluss eines wunderbaren Wochenendes in Beuels Partnerstadt Mirecourt gemeinsam der „Stammbaum“ von den Bläck Fööss auf Deutsch und Französisch gesungen wurde. Das Abschiedessen, an dem insgesamt 70 MirecourterInnen und BeuelerInnen teilnahmen, fand in rustikalem Rahmen in

einer Scheune statt, nachdem die Gruppe das Dorf Xarouval aus dem 19. Jahrhundert bei strahlendem Sonnenschein besichtigt hatte. Die Bezirksbürgermeisterin Lara Mohn dankte abschließend allen, die dazu beitragen, diese Begegnungen zu ermöglichen, auf Mirecourter Seite insbesondere Nathalie Babouhot, Bernard Schmitt und Lucie Claude. „Es war für mich sehr berührend zu sehen, wie

herzlich sich langjährige Freunde begrüßt haben und mit der gleichen Herzlichkeit und Offenheit auf die TeilnehmerInnen zugegangen sind, die erstmalig Mirecourt besucht haben“, sagte Lara Mohn. „Ich freue mich sehr darauf, wenn wir Euch nächstes Jahr wieder in Beuel empfangen dürfen.“

Die Bürgerfahrt startete unter Leitung von Elke Kiesel (Bezirksverwaltungsstelle Beuel) und dem Leiter der BVSt, Ralf Birkner, und führte nach einem Zwischenstopp im malerischen Saarbürg zu den Freunden nach Mirecourt. Neben Mohn nahmen zahlreiche weitere VertreterInnen aus der Politik an der Reise teil, von denen die meisten zum ersten Mal nach Mirecourt kamen. Sie waren sichtlich begeistert und berührt von der Herzlichkeit und dem Engagement auf der Mirecourter Seite. Unter den weiteren MitfahrerInnen gab es ebenfalls zahlreiche „Neulinge“, die von erfahrenen Mirecourtreisenden aus dem Partnerschaftskomitee gerne unter die Fittiche genommen wurden.

In Mirecourt hatten die Gäste aus Beuel die Möglichkeit, Museen zu besichtigen, an einer

Stadtführung teilzunehmen oder auch in ein Geigenbaueratelier hineinzuschauen. Den PolitikerInnen wurden verschiedene Projekte der Stadt gezeigt und Gelegenheit geboten, ein wenig hinter die Kulissen zu schauen. Zudem besichtigte die Gruppe das kleine Dorf Bouxurulles, in dem man einem Korbmacher über die Schulter schauen konnte und die alte Werkstatt eines Stellmachers besichtigte.

In Vittel gab es anschließend einen Empfang im Rathaus, in dem Bürgermeister Franck Perry die Gruppe herzlich begrüßte und einen Einblick über die Zusammenarbeit zwischen Mirecourt und Vittel sowie anstehende Projekte gab. Der anwesende Abgeordnete der französischen Nationalversammlung, Jean-Jacques Gaultier, lobte die Aktivitäten und die Lebendigkeit der Städtepartnerschaft zwischen Mirecourt und Beuel und betonte, wie wichtig es sei, dass die deutsch-französische Freundschaft gestärkt werde. „Diese Freundschaft ist der Kern Europas“, sagte er. Lara Mohn überreichte in Vittel, wie auch schon in Mirecourt ein Foto vom Besuch Charles de Gaulles 1963 in Bonn, in dem er von dreißigtausend begeisterten Menschen empfangen wurde und eine emotionale Rede über die deutsch-französische Freundschaft und die Versöhnung zwischen beiden Ländern hielt.

Die Reise nach Mirecourt stand im Sinne von Europa und besonders der aktuellen Herausforderungen unter dem Motto „Europa geht uns alle an.“ Durch Fördermittel des „Deutsch-Französischen Bürgerfonds“ wurde die Fahrt finanziell unterstützt, sodass die Reisekosten niedriger gehalten werden konnten und man die Möglichkeit hatte, die französischen Freunde zu allen Mahlzeiten vor Ort einzuladen.

„Diese Wertschätzung durch den Bürgerfonds ist Motivation genug, sich weiterhin für die Städtepartnerschaft als einem Mosaikstein im europäischen Friedensgebilde einzusetzen.“ Weitere Informationen: www.beuel-mirecourt.eu. wm



Die kommunale Politik informierte sich auch über Neuerungen in Mirecourt. Foto: rh

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

COMPES IMMOBILIEN

Compes Immobilien
Vereinbaren Sie einen Termin: **+49 (0)2241 / 9211423**

Kölustraße 79 b • 53757 Sankt Augustin • www.immobilien-compes.de • info@immobilien-compes.de

Christoph Compes

Ihr Immobilienmakler
in Sankt Augustin für
den Rhein-Sieg-Kreis
und Bonn!



CDU Beuel informiert

Gewerbepark Pützchen steht vor dem endgültigen Aus

Optionen für Verkehrserschließung werden verspielt

„In seiner jüngsten Sitzung am 22. September traf die grün-linke Ratsmehrheit eine fatale Entscheidung, die das letzte große, zusammenhängende Gewerbegebiet Bonns, den Büro- und Gewerbepark Pützchen, im Ergebnis verhindern wird,“ so Guido Déus MdL, CDU-Ratsfraktionsvorsitzender.

Eine in weiten Teilen gemeinsam getragene Rats-Resolution zur A59

nutzte die Ratsmehrheit, um auch die Schließung des Autobahnan schlusses Pützchen an der Siegburger Straße gegen die Stimmen der CDU-Ratsfraktion durchzusetzen und damit den seit Jahren bestehenden politischen Konsens, diese nicht freiwillig aufgeben zu wollen, aufzukündigen.

Nachdem die grün-rote Koalition in der Bezirksvertretung Beuel bereits

die Entscheidung über den Büro- und Gewerbepark Pützchen auf unbestimmte Zeit verschoben hat, seien nun auch alle Möglichkeiten zum Verkehrsanschluss des Areals für die nächsten Jahrzehnte verbaut. Gemeinsam mit der Abkehr vom Kreiselausbau des Knotenpunkts auf der B56 bedeute das das endgültige Aus für den Gewerbepark und sei ein verheerendes Signal für alle Wirt-

schaftsbetriebe, die sich in Bonn erweitern möchten.

„Mit diesem Beschluss, dem auch die grüne Oberbürgermeisterin Katja Dörner zustimmte, widerspricht die OB damit ihren eigenen Aussagen vor der Bezirksvertretung Beuel Ende August, wo sie sich noch für die Entwicklung des Gewerbegebiets ausgesprochen hatte,“ so die CDU..

Detlev Lehmann

Ende: CDU Beuel informiert



Wir machen Platz für die IFA-Neuheiten!

... und räumen unsere Ausstellung. Ausstellungsgeräte jetzt zu Sonderpreisen!

Miele Center Miesen

Küchenstudio – Hausgeräte – Kundendienst

Inh. Marina Miesen

Bonner Str. 2a • 53173 Bonn
miesen-portal.de

Tel. 0228 943840

Inh. Marina Miesen
Bonner Str. 2a
53173 Bonn
Telefon 0228 943840
miesen-portal.de

Urmel aus dem Eis

Der Kinderbuchklassiker von Max Kruse auf der Bühne des JTB

Professor Tibatong kann sein Glück kaum fassen: Ausgerechnet an seiner kleinen Insel Titiwu wird ein tiefgekühltes Ei angespült, aus dem ein echtes Urmel schlüpft, das letzte seiner Art! Die bunte Inselgesellschaft ist ganz aus dem Häuschen: Der Waran Wawa und Ping Pinguin freuen sich, nur dem Hausschwein Wutz schwant nichts Gutes. Und kaum schlägt das Urmel die Augen auf, wählt es sich Wutz auch schon zur Ersatzmama. Als hätte sie nicht schon genug mit dem Haushalt des Professors zu tun! Aber dem lustigen Urmel kann auch Wutz nicht lange widerstehen und die beiden werden ein Herz und eine Seele. Alles könnte gerade so schön sein, wenn Professor Tibatong nur nicht mit dem Urmel angegeben hätte. So müssen die Freunde ihr Urmel

bald schon gegen König Pumponell verteidigen und dieser ist ein begeisterter Großwildjäger. Fasziniert von seiner neuen Tiefkühltruhe dachte sich Max Kruse: Wie wäre es, wenn das Ei eines Urtieres tiefgefroren bis heute überdauert hätte? Mit dieser Frage ging alles los. Fehlte nur noch ein Name: „Ur“ - wie Ur-Zeit, das stand schnell fest, und eine Zärtlichkeitsform musste dazu. Ur-chen, das gefiel mir nicht, Urli auch nicht. Aber Urmel, das passte“, so der Autor. In der Welt von Titiwu ist das Urmel ein Urzeit-Tier und der letzte Vertreter einer ausgestorbenen Tierart, eine Art Bindeglied zwischen den Dinosauriern und den Säugetieren. Aus Anlass zum 100. Geburtstags des Urmel-Erfinders Max Kruse hat der Verlag durch Susanne Lütje und

Anne X. Weber eine ganz neuen Bühnenbearbeitung erstellen lassen, mit Musik von Rainer Bielfeld.

Das JTB wird diese Geschichte vom Urmel und seinen Freunden am 30. Oktober uraufführen.

Vorweihnachtszeit mit dem Martinimarkt in Kohlkaul

Vorweihnachtliche Stimmung verbreitet am Samstag, 19. November, von 15 bis 21 Uhr, der traditionelle Martinimarkt auf dem Kohlkauler Platz in Beuel. Ausschließlich private Anbieter stellen hier ihre Weihnachtsartikel zum Verkauf aus. Die Besucher können sich etwa bei einem Glas Glühwein, Gesprächen in netter Runde und beim Stöbern an den Ständen schon mal auf das Weihnachtsfest einstellen. Einen Beitrag zur festlichen Stimmung leistet auch der Jugendposanenchor, der weihnachtliche Lieder anstimmt. Die Pänz des benach-

barten Kindergartens kommen auch nicht zu kurz, denn sie dürfen unter anderem wieder den Weihnachtsbaum schmücken. Für das leibliche Wohl ist natürlich ebenfalls gesorgt. Der Bürgerverein Kohlkaul, der diesen Markt wieder veranstaltet, schenkt außerdem Glühwein, Eier- und Kinderpunsch sowie Kaltgetränke aus. Besucher sind herzlich eingeladen, gemeinsam mit den Kohlkaulern vorweihnachtliche Stimmung zu genießen. Der Eintritt ist wie immer frei. Es gelten die für den Veranstaltungstag festgelegten Corona-Regeln.



PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

WEITERE INFOS UNTER:
www.rautenberg.media/film/produktfotos



Mobbing am Arbeitsplatz

Eine Informationsveranstaltung der AWO Beuel

Begünstigt durch Ängste um den Arbeitsplatz, Arbeitsverdichtung und Leistungsdruck hat sich Mobbing in Betrieben und Organisationen immer mehr ausgebreitet. Dabei gibt es keine Unbeteiligten. Wird in einem Team, in einer Gruppe gemobbt, ist jedes Gruppenmitglied verantwortlich. Doch wo fängt Mobbing an und wo hören harmloser Tratsch und kleinere Streitigkeiten auf? Woran können wir erkennen, ob Mobbing im Gang ist? Wie können wir eine Eskalation verhindern? Nach einem einleitenden Vortrag

zum Thema tritt Seminarleiter Michael Joswig gerne mit Ihnen in ein Gespräch ein.
Dienstag, 18. Oktober
18 bis 19.30 Uhr
Kostenbeitrag: 10 Euro
Seminarleitung: Michael Joswig (Mediation - Coaching - Training)
Anmeldung unter: 0228 / 47 16 87 oder info@awo-beuel.de
Im Stadtteilzentrum der AWO Beuel, Neustraße 86 53225 Bonn
Infos und Anmeldung unter: 0228 / 47 16 87
E-Mail: info@awo-beuel.de

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

 **ZEITUNG**
Lokaler geht's nicht.

 **DRUCK**
Satz. Druck. Image.

 **WEB**
24/7 online.

 **FILM**
Perfekter Drehmoment.



wir BEUEL

Beuel-Mitte · Beuel-Mitte · Beuel-Mitte · Beuel-Mitte · Beuel-Mitte · Beuel-Mitte · Beuel-Mitte · Beuel-Mitte · Beuel-Mitte · Beuel-Mitte



MEDIENBERATERIN
Denise Krug

FON 02241 260-414
MOBIL 0174 5973328
E-MAIL d.krug@rautenberg.media

AWO-Wandertreff

Die AWO Beuel veranstaltet am Samstag, den 29. Oktober den monatlichen Wandertreff. Mitmachen kann jeder, der Spaß an der Bewegung in der Natur hat. Wanderziele finden wir in der

Umgebung von Bonn, zum Beispiel im Siebengebirge.
Treffpunkt: Beuel Bahnhof,
9.30 Uhr, bitte pünktlich!
Eine besondere Anmeldung ist
nicht erforderlich.

Mini Beuel kommt wieder

Kinderstadt in Pützchen lädt zum Mitmachen ein

Pützchen. Zwei Jahre Corona-Pause, aber 2023 ist sie wieder da. Die Kinderstadt „Mini-Beuel“ öffnet vom 26. Juni bis zum 7. Juli 2023 ihre Tore in Pützchen am Holzlarer Weg. Für wöchentlich 300 Kinder und 90 jugendliche Helfer wird es wieder ein besonderes und spannendes Erlebnis sein, während der Sommerferien in ihrer Stadt spielerisch zu agieren. Es wird eine Regierung geben, die Gesetze verabschiedet, in den Läden wird mit eigener

Währung bezahlt und die Kids haben die Möglichkeit, sich in verschiedenen Berufen zu versuchen. Dabei lernen sie die Vorgänge des alltäglichen Lebens in all ihren Varianten kennen und möglichst auch zu verstehen.

„Mini-Beuel“ ist eine Kooperation mehrerer sozialer Einrichtungen und findet in und um die Jugendfarm statt. Wer mitmachen möchte, kann sich ab 1. Dezember online unter www.mini-beuel.de anmelden. wm

ANKAUF von längst vergessenen Schätzen wie:

- Silberbesteck • Meissen Porzellan
- Modeschmuck • Bernstein • Teppiche
- Münzen • Armbanduhren • Porzellanfiguren
- Militärartikel 1+2 Weltkrieg • Antikes Spielzeug • Musikinstrumente (z. B. Geige, Gitarre, Akkordeon usw.) • Zinn
- Kaiserzeit Krüge • Jugendstil Deko
- Alte Post- & Ansichtskarten

Auf Wunsch machen wir kostenlose Hausbesuche
oder nach Terminvereinbarung.

Sie erreichen uns unter: 02241 2095676 oder 0176 32841461
(keine Beratung am Telefon)

C. Reinhardt • Hauptstraße 127 • 53797 Lohmar

Wir sind für Sie mobil unterwegs, kein Weg ist uns zu weit.

Fragen zur Verteilung?

HERR FALK

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



(0 22 44)
Telefon
5128
Aus Königswinter
Thomasberg

TAGESFAHRTEN - WEIHNACHTSMARKT

<p>Münster Di., 29.11.2022 Preis 30,00 €</p> 	<p>Trier Mi., 07.12.2022 Preis 30,00 €</p> 	<p>Im Centro Oberhausen Mi., 14.12.2022 Preis 27,00 €</p> 
<p>Aachen Mi., 30.11.2022 Preis 30,00 €</p> 	<p>Valkenburg Do., 08.12.2022 inkl. Eintritt in die Grotten Preis 40,00 € /Erw. Preis 35,00 € /Kind (bis 11 Jahre)</p> 	<p>Michelstadt Sa., 17.12.2022 Preis 30,00 €</p> 
<p>Wiesbaden Do., 01.12.2022 Preis 30,00 €</p> 	<p>Monschau Sa., 10.12.2022 Preis 30,00 €</p> 	

Alle Fahrten finden im modernen Reisebus statt.

Weitere Infos: info@frankreisen.de und www.frankreisen.de

Programmänderung vorbehalten.



Viele gute Gründe sprechen für ein Fertighaus

In Deutschland werden immer mehr Häuser in Fertigbauweise errichtet. Bundesweit ist fast jedes vierte Haus ein Fertighaus. Dies hat von der individuellen Beratung und Planung bis hin zur guten Ökobilanz der Fertighäuser viele Gründe.

Eine wichtige Entscheidungsgrundlage für viele Bauherren ist die gesicherte Qualität des neuen Eigenheims: Bei Fertighäusern setzt die Qualitätsgemeinschaft Deutscher Fertigbau (QDF) seit 1989 hohe Maßstäbe, die weit über die gesetzlichen Mindestanforderungen hinausgehen. Dies beginnt bei der individuellen Planung mit erfahrenen und qualifizierten Beratern und führt über qualitätsgeprüfte Baumaterialien bis hin zur Übergabe einer Hausakte, die den Werterhalt eines Fertighauses dokumentiert. „Das QDF-Siegel ist eine sichere Vertrauensbasis für Bauherren, auf der ein Fertighausbau gründet“,

erklärt Achim Hannott, Geschäftsführer des Bundesverbandes Deutscher Fertigbau (BDF).

Darüber hinaus werden beim Fertighausbau viele natürliche und energiesparende Materialien genutzt, die das Haus insgesamt zu einem Energiesparhaus machen: Der wichtigste Baustoff Holz hat eine sehr gute Umweltbilanz, da er von Natur aus eine hohe Wärmedämmung bietet. Dazu werden gezielt Dämmstoffe in der Wand verarbeitet, durch die beim Bewohnen und Heizen des Hauses viel Energie gespart werden kann. Ebenfalls gut für die Umwelt und das Klima ist, dass das verbaute Holz mehr Kohlendioxid bindet, als durch den Bau des Hauses an die Atmosphäre freigesetzt wird. Besonders wichtig ist vielen Bauherren die Planungssicherheit ihres Hauses. Die Prozesse im Fertighausbau laufen vom Vertragsabschluss bis hin zur Montage der Häuser planungssicher. Der Roh-



Fertighäuser werden nach den individuellen Wünschen und Bedürfnissen des Bauherrn geplant - vom kompakten Bungalow bis hin zur großen Stadtvilla. Foto: BDF/Meisterstück-HAUS

bau des Fertighauses steht, wenn das Wetter mitspielt, nach gerade einmal zwei Werktagen. Danach folgt der Innenausbau und bereits einige Wochen später ist das Haus einzugsbereit.

Ein weiterer wichtiger Faktor für Bauherren sind Musterhäuser, die eine gute Hilfe bei der Entscheidungsfindung darstellen. In Musterhäusern können sich die Bau-

interessierten individuell geplante Fertighäuser vom Sockel bis zum Giebel genau angucken und so Ideen für das eigene Haus sammeln. Außerdem lassen sich beim Besuch eines Musterhausparks Kontakte zu verschiedenen Fertighausherstellern knüpfen. Dieses persönliche Kennenlernen vereinfacht die Entscheidung für ein Fertighaus. (BDF/MB)

Garten und Landschaftsbau
YILDIZ

- Abbrucharbeiten ■ Erdarbeiten
- Kanalarbeiten ■ Isolierung
- Befestigung ■ Terrassen
- Einfahrten ■ Kellertrockenlegung
- Reparaturen aller Art

Sichern Sie sich jetzt unsere Sommerangebote!

**Auf der Mirz 2 a
53757 St. Augustin
022 41 97 66 95**

**Fax: 022 41 - 938 38 65
Mobil: 0171 - 495 02 50**

yildiz-gartengestaltung@t-online.de

HÜNDGEN

ENTSORGUNG

★ ★ ★ ★ ★
Zertifizierter
Entsorgungsfachbetrieb
nach § 52 KrW/AbfG

Guter Service...
nur ein Anruf entfernt!

SERVICE VON A - Z
Containerdienst • Recycling



★ ★ ★ ★ ★ ENTSORGUNGSFACHBETRIEB ★ ★ ★ ★ ★

Swisttal-Ollheim Peterstraße 70
Telefon 022 55/94 30-0 Fax -62

Niederlassung: Bonn Broichstr. 76
Telefon 0228/76 99 43-0 Fax -62

www.huendgen-entsorgung.de · info@huendgen-entsorgung.de



Die hohe Energieeffizienz moderner Holz-Fertighäuser hilft der Umwelt und spart Energiekosten. Foto: BDF/FingerHaus

Bauen mit Glas

Warum Sicherheitsglas auch zu Hause sinnvoll ist

Weil moderne XXL-Fenster und große Terrassentüren für mehr Tageslicht und Wohlbefinden sorgen, setzen Bauherren immer häufiger auf großformatige Glasprodukte. Das Sicherheitsglas in diesen Bereichen der Königsweg ist, da es ein Maximum an Sicherheit über die vagen gesetzlichen Gesetzesvorgaben hinaus garantiert, wissen aber nur die wenigsten. Der Bundesverband Flachglas (BF) erklärt, worauf es ankommt. Wer eine Immobilie besitzt, hat nicht nur Rechte - sondern auch Pflichten. Laut der sogenannten Verkehrssicherungspflicht müssen Eigentümer sicherzustellen, dass niemand Schaden nimmt, der am Haus vorbeiläuft oder es als Mieter oder Besucher nutzt. Dazu gehören beispielsweise die Sicherung des Dachs, das Befreien der Gehwege von Schnee oder die Beleuchtung und Sicherung von

Treppen. „Bei einem Unfall hat der Hauseigentümer nachzuweisen, dass er seiner Verkehrssicherungspflicht nachgekommen ist“, erklärt BF-Hauptgeschäftsführer Jochen Grönegräs. Während der Einsatz von Glas in öffentlichen und gewerblichen Gebäuden in Deutschland klar geregelt ist, gibt es für die Kriterien zur Verkehrssicherheit im Privatbereich nur sehr allgemeine Formulierungen. „Da auch hier immer häufiger großflächige, bodengebundene Verglasungen zum Einsatz kommen, empfehlen wir Bauherren, unbedingt auf Nummer sicher gehen“, betont Grönegräs. „Gerade bei frei zugänglichen Terrassentüren oder raumhohen Schiebetüren aus Glas sollte man das Unfallrisiko so klein wie möglich halten und Sicherheitsglas verwenden. Damit ist der eigene Privatbereich auf je-

den Fall ausreichend verkehrssicher.“ Die beiden wichtigsten Ausführungen von Sicherheitsglas sind Einscheibensicherheitsglas (ESG) und Verbundsicherheitsglas (VSG). ESG weist eine hohe mechanische Festigkeit auf und bricht kleinkrümelig, wenn es kaputt geht. „Beim VSG sorgt eine Folie zwischen den Verglasungen dafür, dass bei einem Bruch die

Glassplitter nicht herumfliegen und jemanden verletzen“, erklärt der Glasexperte abschließend. „Mit beiden Sicherheitsgläsern stellen Bauherren sicher, dass das Verletzungsrisiko für alle Bewohner so klein wie möglich ist. Zusätzlich bieten beide Gläser geprüfte Sicherheit und können den Einbruchschutz optimieren.“
BF/FS

**Wasserschadens
Service**

RBS
Bonn GmbH
Meisterbetrieb



Broichstr. 77 · 53227 Bonn
 info@rbs-bonn.de · www.rbs-bonn.de
 Tel.: 0228 / 946 944 58 · Fax: 0228 / 946 944 60

Rohrbruchortung · Bautrocknung · Schadenmanagement

Möbelbau

- + Über 100 Jahre Erfahrung im Möbelbau
- + Professionelle Planung und Visualisierung
- + Die Leidenschaft für unser Handwerk treibt uns an, Ihre Ideen Realität werden zu lassen

Schreinerei
JAKOBS®
 ZUVERLÄSSIG UND SAUBER

WWW.JAKOBS-BONN.DE



📍 Christian-Lassen-Straße 16, 53117 Bonn

☎ 0228 422 446-0

✉ info@jakobs-bonn.de

Dat Bönnsche Hätz schlägt im Brückenforum

Karnevalsgala hilft krebskranken Kindern und Jugendlichen

Beuel. „Dat Bönnsche Hätz“, einst von den Beueler Karnevalisten Reiner Fritz, Karlheinz Bastian und Hermann Messinger aus der Taufe gehoben, hat sich im Laufe der Jahre zu einer Erfolgsgeschichte entwickelt. Mit dem Erlös der Veranstaltung unterstützt der Verein „Dat Bönnsche Hätz e. V.“ seit der ersten Benefizgala den „Förderkreis Bonn e. V.“. Nach der Schließung der Bad Godesberger Stadthalle findet die

mit hochkarätigen Karnevalisten bestückte Sitzung im Beueler Brückenforum statt. Wer also etwas Gutes tun will und gleichzeitig gut unterhalten werden möchte, sollte sich den 14. Januar 2023 im

Kalender auffällig markieren. Ab 13.45 Uhr, Einlass: 12.45 Uhr, wird es im Brückenforum hoch her gehen unter dem Motto „Spaß an der Freud‘ haben und Gutes tun. - Wir helfen krenskranken Kindern

und Jugendlichen“. Vorbestellungen und Karten zum Preis von 24 Euro gibt es bei Reiner Fritz, Telefon: 0228 433 9870 und E-Mail info@dat-boennsche-haetz.de. wm



unserort.de
unserort.de/bonn_beuel
Alle Artikel & Veranstaltungen
 dieser Zeitung online:
lesen, liken, teilen -
oder selbst schreiben



„Et Klimpermännche“ Thomas Küpper war auch schon Gast beim „Bönnsche Hätz“. Foto: wm

10% auf alle WAREMA-Produkte im Oktober!

Auf alle WAREMA-Produkte, die im Oktober bestellt werden!
(gilt auch auf bestehende Angebote und bis Bestelleingang 31.10.2022)



prime
platin partner

outdoor living experte



Markisen



Wetterschutz-Pergola



Rundum Sonnenschutz



Regenmarkise SunRain



Lamellendächer



Pergola-Markise

5 Jahre HERSTELLER GARANTIE*
optional 10 Jahre

WAREMA Produkte für Outdoor-Living – ab sofort mit 5 Jahren Garantie (optional 10 Jahre) und Vorort-Service

Kostenloses Aufmaß und Beratung bei Ihnen vor Ort!

Meisterbetrieb

Reiner Pütz KG



- Tore • Markisen
- Sonnenschutzsysteme
- Fenster/Türen
- Antriebstechnik
- Insektenschutz
- Jalousien
- Sonnensegel
- Steuerungen
- Rollläden
- Wintergartenbeschattung
- Raffstores • Plissees
- Reparaturservice

Ausstellung: E.U.R.E Center
 Im Mühlenbruch 10
 53639 Königswinter
 Tel. (0228) **44 13 16**
www.garagentore-puetz.de
mail@garagentore-puetz.de

Zum Besuch unserer Ausstellung bitten wir grundsätzlich um Terminvereinbarung.
 Telefonisch oder online unter: www.garagentore-puetz.de/terminvergabe

Künstler in Aktion

Eintritt frei

Bei der Veranstaltung „Künstler in Aktion“ zeigen Künstler aus Bonn und Umgebung ihre Arbeitswiesen im Kulturzentrum Altes Rathaus Oberkassel, Königswinterer Straße 720. Besucher sind eingeladen, den Künstlern bei der Arbeit über die Schulter zu schauen und die spannende Entstehung von Kunst live mitzuerleben! Sie bekommen einen Einblick in ganz unterschiedliche Techniken: Acryl, Mixed-Media, Collage, Filzen und sogar digitale Kunst werden hier gezeigt. Mit dabei sind dieses Jahr Stefani Andernach, Anka Franzen, Martina Harms, Susanne Kress, Elke Post, Nicola Röhrich und weitere Künstler/innen. Sonntag, 30. Oktober, 11 Uhr, Kulturzentrum Altes Rathaus Oberkassel, Königswinterer Straße 720,

53227 Bonn
Veranstalter:
Kunststudio Oberkassel
www.kunststudio-ok.de
info@kunststudio-ok.de



Anzeige

Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

Menden · Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpacz, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition. „Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückgefettet, verschleißt diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpacz mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen

Waschaktion
9,90 € pro²
auf Velour-
+ Maschinen-
Teppiche

Orient-Teppich-Handel

Waschen ist günstiger als Neukauf!

• Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen • Rückfettung • Auslage eines Gegenstücks während der Waschzeit • **kostenloser Bring- und Abholdienst** **! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**

Kierpacz • Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden
Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden

aus. Neue und auch antike Teppiche, die im eigenen Hause restauriert wurden, sind in den Ausstellungsräumen zu sehen. „Es lohnt sich auf jeden Fall, einmal reinzuschauen und die vielen Kostbarkeiten und das Ambiente bei einem Glas Tee zu genießen“, empfiehlt Kierpacz. Wir bieten auch kostenlose Abholung und Lieferung von Teppichen an.



30% Rabatt
auf Polster-
reinigung und
Restaurierung

Besuchen Sie uns in unserem
Ladenlokal in der Bahnhof-
straße 11 in Bad Honnef

Nie mehr Schimmel. Nie mehr nasse Wände.

Selbst bei Druck- und Stauwasser

- **Gesund Abdichten von innen**
- **60% günstiger als Ausbaggern**
- **Kostenlose Analyse & Angebot**

Tel.: 0224 | 26 15 980

www.drefit.de
Ingenieurbüro DreFit Eu UG
(haftungsbeschränkt)

**Ingenieurbüro
DreFit**



30 Jahre Garantie auf die Wirkungs-
weise der Abdichtungsprodukte
„Die Druckwasserprofis“

HAUSTÜREN VOM PROFI!



über 45 Jahre Erfahrung!

**Einbruchhemmende und
energiesparende Türen und
Fenster vom Meisterbetrieb.**

**Sprechen Sie uns an oder be-
suchen Sie unsere Ausstellung.**

Wir beraten Sie gerne!

Ingenieurbetrieb
Eichwald
Metallbau

53757 Sankt Augustin – Am Siemensbach 2-4
www.metallbau-eichwald.de

✉ **info@metallbau-eichwald.de**
☎ **Telefon: 02241-3979 80**

Martinslaternen im Stadthaus und den Rathäusern

Beuel. Zu den Traditionen des Martinsfestes gehört auch das Basteln von Laternen. Auch in

diesem Jahr haben wieder zahlreiche Kindertageseinrichtungen und Schulen Laternen für die jährlichen Martinsfackelausstellungen zur Verfügung gestellt.

Die Martinsfackelausstellung wird seit mehr als 30 Jahren von der Bezirksverwaltungsstelle Bonn organisiert. Im Foyer des Stadthauses startete die Ausstellung bereits Ende September. Kinder aus 26 Kitas und drei Schulen haben insgesamt 168 Martinslaternen gebastelt. Interessierte können die Ausstellung bis Mittwoch, 2. November, besuchen.

Auch im Rathaus Beuel werden

bis Sonntag, 30. Oktober, Laternen ausgestellt. Sie sind montags und donners-

tags von 8 bis 18 Uhr sowie dienstags, mittwochs und freitags von 8 bis 13 Uhr zu sehen. wm



Über den Schnabel kann der Tukan Wärme abgeben.



Martinsfackeln schmücken das Beueler Rathaus. Foto: bsb



Familien ANZEIGENSHOP



15.07.30 • 56 cm • 3.350 g

Natascha

Ist da!

Herzlichen Dank für die guten Glückwünsche anlässlich der Geburt unserer Tochter!

Musterfrau im Juli 2030

Liebe Franziska.

zu Deinem ersten Schultag wünschen wir Dir einen tollen Start.

Alles Liebe Mama, Papa und Patte!

Nachname im Dezember

F597

90 x 50 mm

ab **20,50***

Herzlichen Glückwunschen!

Lohnzeit, im Dezember 2030

Hochzeit.

Wir haben uns sehr darüber gefreut.

Horst und Sabine Meyershagen

FS 06-13

43 x 60 mm

ab **12,00***

Abitur

...du hast es geschafft!

Lieber Tim-Lukas,

herzlichen Glückwunsch!

Deine Eltern Marianne & Klaus Peter Mustermann

Musterhausen, im Juli 2030

FD 12-12

90 x 90 mm

ab **110,00***

DANKSAGUNG

Für die wohlwollenden Beweise der Anteilnahme beim Tode meines geliebten Vaters, unseres Schwiegervaters und Großvaters

Michael Muster

sprechen wir unseren Dank aus.

Im Namen aller Angehörigen Gisela Musterfeld (geb. Muster)

Das Sechswochenmahl halten wir am 18.08.2030 um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche zu Musterberg.

K03_15

43 x 30 mm

ab **6,00***

WOHNUNG!

Moderne Maisonette-Wohnung, 3.4. 125 qm, 2 Parkstell., Fußbodenheizung, großer Balkon, gute Küche, neu renoviert, gut gelegen, zentrumsnah, kann übernommen werden. Für 820 € Kaltmiete zu vermieten.

Tel. 02241-123456

FH 06-13

43 x 120 mm

ab **24,50***

Ja.

Frederique Mustermann & Jonathan Mustermann

Am 12. März 2030 werden wir uns um 12.30 Uhr in der St. Mustermann Kapelle in Musterhausen

Die Trauung findet am 12. März 2030 in der Musterstraße 12 in Musterhausen statt.

Musterleute

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media



Zahnimplantate und Zahnersatz müssen nicht teuer sein

- Festsitzender Zahnersatz innerhalb nur einer Sitzung
- Computergestützte 3D-Diagnostik
- Eingriffe sind minimal-invasiv und schmerzarm
- Sofort belastbare Zähne
- Geprüfte Qualität, erweiterte Garantieleistungen und faire Preise



ZAHN SPA

ZAHNARZTPRAXIS FALLA MSc. MSc.

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE

SCHLAFMEDIZIN | PROTHETIK | ÄSTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE

Neugierig? Rufen Sie uns an!

Tel.: **0228 18415015**

Zahnarzt Frank Farzin Falla MSc MSc
Oxfordstr. 12-16, 53111 Bonn
E-Mail: info@zahnspa.de

www.zahnspa.de

Stadt erteilt Baugenehmigung für Malentes Theaterpalast

Die Bundesstadt Bonn hat am Donnerstag, 6. Oktober, für Malentes Theaterpalast in der Lagerhalle in Pützchen (Stadtbezirk Beuel) die Baugenehmigung erteilt.

Das historische Spiegelzelt ist als „fliegender Bau“ konzipiert, der zum Betrieb im Freien konstruiert und genehmigt ist. Jetzt soll er in einer Industriehalle aufgestellt und mit Aufführungen für bis zu 199 Personen betrieben werden. Für diese Änderung ist eine neue Baugenehmigung zwingend notwendig. Dazu gehört auch ein Brandschutzkonzept, das beschreibt, wie trotz der besonderen baulichen Situation das erforderliche Sicherheitsniveau erreicht wird. So müssen zum Beispiel eine feuerhemmende Tragkon-

struktion des Zeltes installiert, eine flächendeckende Brandmeldetechnik und große Rauchabzugsöffnungen eingebaut werden. Es geht aber auch um kurze, großzügig dimensionierte Rettungswege ins Freie, damit die brandschutztechnischen Schutzziele, Brandschutzbestimmungen und baurechtlichen Vorgaben für diese „Raum-in-Raum-Situation“ erfüllt werden.

Sobald die Anforderungen aus der Baugenehmigung umgesetzt sind, kann der Spielbetrieb des Malente-Theaterpalastes beginnen.

„Ich bin froh, dass wir nach einem konstruktiven Austausch in den zurückliegenden Wochen nun die Baugenehmigung erteilen konnten“, sagt Stadtdirektor Wolfgang Fuchs.

Hintergrund

Anfang September war der Stadtverwaltung ein nicht genehmigungsfähiges Brandschutzkonzept vorgelegt worden. Nach intensiven Bera-

tungen durch das Bauordnungsamt und die Feuerwehr konnte das veränderte Brandschutzkonzept nun genehmigt und am 6. Oktober die Baugenehmigung erteilt werden.

Psallite deo nostro

Geistliches Konzert des Collegium Cantandi Bonn in Schwarzhofendorf

Unter dem Titel „Psallite deo nostro“ steht ein geistliches Konzert des Collegium Cantandi Bonn. Zur Aufführung gelangen Werke von Pergolesi, Bach, Brahms, Grieg und anderen. Das Konzert findet am Freitag, den 21. Oktober um 20 Uhr in der Doppelkirche St.

Maria und St. Clemens in Bonn-Schwarzhofendorf statt.

Den Orgelpart übernimmt Frau Daniela Meyer. Die musikalische Leitung liegt in den Händen von Herrn Heinz Walter Florin.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

10% auf alle WAREMA-Produkte im Oktober!

Auf alle WAREMA-Produkte, die im Oktober bestellt werden! (gilt auch auf bestehende Angebote und bis Bestelleingang 31.10.2022)

warema prime outdoor living experte



Markisen



Wetterschutz-Pergola



Rundum Sonnenschutz



Regenmarkise SunRain



Pergola-Markise



Lamellendächer

5 Jahre HERSTELLER GARANTIE*
optional 10 Jahre

WAREMA Produkte für Outdoor-Living – ab sofort mit 5 Jahren Garantie (optional 10 Jahre) und Vorort-Service

Kostenloses Aufmaß und Beratung bei Ihnen vor Ort!



Ihr Spezialist für Wetterschutz

E.U.R.E. Markisen-und Rollläden Center e. K.

Im Mühlenbruch 10
53639 Königswinter

Tel. 0 22 23 / 70 08 74

info@eure-center.de
www.eure-center.de



2002 bis 2022 – 20 Jahre

Bitte besuchen Sie unsere Ausstellung möglichst mit Termin um Wartezeiten zu vermeiden.
Telefonisch oder online unter: www.eure-center.de/terminvergabe



Lage ist wichtig, aber nicht alles

Checkliste für den Grundstückskauf: Augen auf bei der Wahl des Standorts

Lage, Lage, Lage - so lautet eine bekannte Immobilienweisheit, wenn es um die Kriterien beim Kauf eines Grundstücks geht. Die Lage des Grundstücks im Hinblick etwa auf Infrastruktur und Verkehr ist tatsächlich im Gegensatz zu anderen Details eines Bauvorhabens von enormer Bedeutung. Sie entscheidet maßgeblich über die langfristige Werthaltigkeit der Immobilie.

Allerdings ist die Lage auch nicht alles - ein paar andere wichtige Dinge sollten angehende Bauherren beim Grundstückskauf ebenfalls berücksichtigen. Hier sind fünf bedeutsame Punkte:

1. Bebauungspläne haben oft strenge Vorschriften, angehende Bauherren sollten deshalb gründlich prüfen, ob sie auf dem avisierten Grundstück ihre Vorstellungen umsetzen können. „Selbst auf baureifem Land ist nicht jede Maßnahme zulässig“, betont Florian Haas, Finanzexperte und Vorstand der Schutzgemeinschaft für Baufinanzierende, mehr dazu steht unter www.finanzen-schutz.de. Infos zu den Bebauungsmöglichkeiten, etwa im Rahmen eines Bebauungsplanes, gibt es beim Bauamt der jeweiligen Gemeinde. Frühere gewerbliche Nutzungen oder die Nähe zu einer ehemaligen Deponie können das Risiko von Altlasten bergen, selbst wenn sich diese nicht unmittelbar darauf befanden. Das Umweltamt gibt Auskunft, ob das Grundstück im Altlastenkataster als verdächtig verzeichnet ist.



Rund um den Grundstückserwerb ergeben sich viele Fragen - sowohl praktischer als auch rechtlicher Natur.
Foto: djd/Schutzgemeinschaft für Baufinanzierende/thx

2. Ein Bodengutachten verschafft Klarheit über die Beschaffenheit und Tragfähigkeit des Baugrunds. Es sollte vom neuen Eigentümer so früh wie möglich eingeholt werden, das Geld dafür ist im Hinblick auf die potenziellen Folgekosten sehr gut investiert. Bereits im Kaufvertrag selbst sollte man Regelungen für das eventuelle Vorhandensein von Altlasten treffen.

3. Ist ein Grundstück „erschlossen“, bestehen bereits Anschlüsse an das Versorgungs- und das Straßennetz. Ist es dagegen noch nicht an das öffentliche Entwässerungssystem angeschlossen,

drohen Zusatzkosten. Sind Maßnahmen wie ein Straßenausbau erst kürzlich erfolgt, sollte man sich darüber informieren, ob die entsprechenden Kostenbescheide bereits ergangen sind. „Kostenschuldner ist immer der zum Zeitpunkt der Zustellung des Kostenbescheids im Grundbuch eingetragene Eigentümer, nicht derjenige, der zum Zeitpunkt der Ausführung der Maßnahme Eigentümer war“, erläutert Bauexperte Haas.

4. Vom Eigentümer sollte man sich im Vorfeld der Unterzeichnung des Kaufvertrags einen aktuellen Grundbuchauszug vorlegen lassen. Dabei kann man überprüfen, ob der Verkäufer als eingetragener Eigentümer allein Verfügungsberechtigt ist.

5. Das Grundbuch ist auf eingetragene Rechte und Belastungen zu überprüfen. Wege- und Leitungsrechte etwa können die Bebauungsmöglichkeiten erheblich einschränken. (djd)

Bender & Bender Immobilien Gruppe	
Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?	
Umkreis von Bonn-Beuel Für einen solventen Handwerksmeister suchen wir ein renovierungsbedürftiges EFH, gerne mit pflegeleichtem Garten und Garage. Preis offen	Wert-Analyse Auf unserer Homepage können Sie kostenlos und unverbindlich eine Wert-Analyse Ihrer Immobilie anfordern. Geben Sie einfach die Daten Ihrer Immobilie ein!
Bad Godesberg Für ein nettes Ehepaar suchen wir ein EFH oder alternativ eine ebenerdige ETW in ruhiger Wohnlage als Altersruhesitz, wfl. ab 100 m² u. 3 Zimmern. Preis bis ca. 480.000,-€	Nähe Hardtberg Für einen solventen Kapitalanleger suchen wir ein Mehrparteienhaus mit mind. 3 Wohneinheiten, idealerweise mit Garagen oder Stellplätzen. Preis bis ca. 1.400.000,- €
www.bender-immobilien.de 0 22 8 / 92 68 71 91	



Die Wahl des richtigen Grundstücks ist die wichtigste Entscheidung des angehenden Bauherrn. Nur dann kann das Projekt beim Einzug zu einem glücklichen Ende führen.

Foto: djd/Schutzgemeinschaft für Baufinanzierende/shutterstock

Günstig bauen mit natürlichen Dämmstoffen

Bis 2030 sollen nach Plänen der EU 35 Millionen Gebäude in Deutschland grundlegend saniert werden. Ein Problem: Viele Häuser wurden mit Dämmstoffen gebaut, die nachweislich giftige Stoffe enthalten. Zeit, umzudenken. Die als krebserregend eingestufte Glaswolle beispielsweise wurde erst im Jahr 2000 verboten. Beim Rückbau oder bei der Sanierung von Altbauten besteht das Risiko, mit den krank machenden Dämmstoffen in Kontakt zu kommen. „Daher sollten Modernisierer nur spezielle Unternehmen beauftragen, die zum Beispiel Glaswolle fachgerecht entsorgen“, rät Stefanie Binder von der BHW Bausparkasse.

Aus Fehlern lernen

Mit 60 Prozent Marktanteil ist der Einsatz konventioneller Dämmstoffe wie Polystyrol (Styropor) oder Mineralwolle immer noch hoch. Dabei kamen in den vergangenen Jahrzehnten häufig erd-



Natürliche Dämmstoffe schaffen ein gesundes Wohnklima

Foto: 6409 Biber Naturbaustoffhandel / ÖkoPlus AG / BHW Bausparkasse

ölbasierte Dämmstoffe zum Einsatz, die nach heutiger Erkenntnis kritisch zu bewerten sind. Aufgrund ihrer Behandlung mit gifti-

gen Flammschutzmitteln gelten sie als Sondermüll. „Wer klimafreundlich und damit auf lange Sicht günstiger bauen möchte,

sollte natürliche Dämmstoffe verwenden“, rät Stefanie Binder von der BHW Bausparkasse.

Der Umwelt zuliebe: Naturdämmstoffe

Als Alternative bieten sich Holzfaser, Hanf oder Zellulose an. Sie besitzen hervorragende Dämmeigenschaften, sind langlebig, wachsen nach und garantieren ein gesundes Wohnklima. Auch preislich können sie gut mithalten: Die Materialkosten für eine Dämmung aus Holzfaser beispielsweise liegen bei 14 bis 18 Euro pro Quadratmeter, ein Quadratmeter expandiertes Polystyrol (EPS) kostet rund 14 Euro. Berücksichtigt man die indirekten Kosten, die Dritten und der Allgemeinheit durch Umweltschäden aufgebürdet werden, sind natürliche Dämmstoffe sogar deutlich günstiger. Denn sie schonen wertvolle Ressourcen, können gefahrlos entsorgt werden und sind recycelbar.

(BHW)

Jetzt ist genau der richtige Zeitpunkt, um zu verkaufen.

Rufen Sie mich an!



Ihr Ansprechpartner
Manuel Kotte
Immobilienberater
Tel. 02241 496-1431

Kostenlos, unverbindlich und schnell
den Wert Ihrer Immobilie erfahren

Verlieren Sie kein Geld durch einen nicht marktgerechten Preis. Wir schenken Ihnen völlig unverbindlich eine professionelle Marktwertermittlung* und geben Ihnen Tipps für den Verkauf oder die Vermietung Ihrer Immobilie.

*kein Wertgutachten



VR-Bank Rhein-Sieg
Immobilien GmbH

VR-Bank Rhein-Sieg Immobilien GmbH
Christian-Esch-Straße 1, 53844 Troisdorf



Das ist die neue unübersehbare Bonner Standardmarkierung in Fahrradstraßen. Foto: bsb

Neue Fahrradstraßen in Beuel

Königswinterer Straße soll fahrradfreundlicher werden

Beuel. Im gesamten Bonner Stadtgebiet werden zum Ausbau des Radverkehrsnetzes rund 50 weitere Fahrradstraßen-Abschnitte eingerichtet. Sie werden mit dem neuen Markierungsstandard der Stadt Bonn gekennzeichnet. Gro-

ße Piktogramme, Tempo 30-Hinweise und rote Fahrbahnlinien weisen auf die neuen Fahrradstraßen hin. Im Stadtbezirk Beuel sind die folgenden Straßen abschnittsweise betroffen: Wolfsgasse, Rheinaustraße, Holtofer Stra-

ße, Am Ennertbad, Forstweg/Pützchensweg, Flutgraben. In voller Länge werden die Ringstraße und der Wehrhausweg als Fahrradstraßen ausgewiesen. Zudem soll die Königswinterer Straße in Beuel ab 2023 fahrradfreundlicher sein. Dafür schlägt die Stadtverwaltung - vorbehaltlich der Bereitstellung von Mitteln im Haushalt 2023/2024 - verschiedene Markierungsmaßnahmen vor. Ziel ist es, das Radfahren auf dieser Hauptverkehrsachse bis zu einer baulichen Sanierung und Neuaufteilung der Straße (vorgesehen in den Jahren 2026/2027) sicherer und attraktiver zu machen. Dafür soll laut einer Beschlussvorlage auf der östlichen Straßenseite ein durchgängiger gemeinsamer Geh- und Radweg auf dem Seitenbereich mit ausreichenden Breiten geschaffen werden. Die Parkmöglichkeit auf öffentlichen Stellplätzen entlang der Königswinterer Straße wird dann neu geregelt. wm



Die viel befahrene Königswinterer Straße soll bald fahrradfreundlicher werden. Foto: bsb

Aus Liebe zum Leben

Das sichere Gefühl für Sie und Ihre Lieben!
Der Johanniter-Hausnotruf.

Mehr Informationen unter:
0800 8811 220 (gebührenfrei)
hausnotruf.bonn@johanniter.de
www.johanniter.de/bonn



JOHANNITER

Hilfe per Knopfdruck
Sie leben alleine? Dann sollten Sie sich für den Hausnotruf entscheiden. 24 Stunden am Tag können Sie im Notfall in Ihrer Wohnung Sprechkontakt zur Johanniter-Sicherheitszentrale herstellen. Wie geht das? Sie tragen einen Funksender bei sich, mit dem Sie in Notfällen per Knopfdruck die Johanniter kontaktieren können.
Testen Sie unseren Hausnotruf, die Erstberatung ist unverbindlich. Bei Interesse installieren wir die Geräte bei Ihnen zuhause, ein einfacher Strom- und Telefonanschluss genügt. Aktuell liefern wir auf Wunsch auch kontaktlos. Übrigens: Allein lebende Menschen mit einem Pflegegrad bekommen unter bestimmten Voraussetzungen von der Krankenkasse einen Zuschuss zu unseren Hausnotruf-Paketen. Die Johanniter beraten Sie gerne dazu, rufen Sie uns an.

Keine Temperaturreduzierung in Schulen und Kitas

Bonn. Die Reduzierung der Raumtemperatur auf 19 Grad Celsius in städtischen Gebäuden wird nicht in städtischen Schulen und Kindertagesstätten umgesetzt. Einen entsprechenden Beschluss hat der Krisenstab der Stadt Bonn gefasst. Hintergrund für diese Entscheidung ist eine seit dem 1. September geltende Verordnung des Bundes. Diese regelt, dass Schulen und Kitas von den Heizrestriktionen mit Blick auf die Energiemangellage und die drohende Energiekrise in Herbst und Winter ausgenommen

sind. Aus diesem Grund wird das Städtische Gebäudemanagement schnellstmöglich sicherstellen, dass die Schulen und Kindertagesstätten beheizt werden. Wie der Krisenstab bereits Mitte August beschlossen hat, gilt für die übrigen städtischen Liegenschaften die Heizperiode vom 17. Oktober (Ende der Herbstferien) bis 31. März 2023. In dieser Zeit wird die Raumtemperatur in den Gebäuden und Dienststellen auf 19 Grad Celsius abgesenkt. wm



Ohne Panne in den Urlaub starten

Ein Werkstattcheck fürs Auto gibt Sicherheit vor längeren Touren

Mit dem eigenen Auto ist man flexibel und jederzeit mobil - nicht nur im Alltag, sondern ebenso auf Reisen. Jeder zweite Urlauber in Deutschland hat sich laut Statista 2021 für den Pkw entschieden, um in die schönsten Wochen des Jahres zu starten. Umso ärgerlicher ist es allerdings, wenn unterwegs die Batterie versagt oder ein Reifenplatzen für eine unfreiwillige Pause sorgt. Gerade vor längeren Touren bietet sich ein gründlicher Fahrzeugcheck in der Fachwerkstatt an, vielerorts gibt es dazu praktische Angebote zum Paketpreis.

Zustand der Batterie überprüfen

Die Fachleute in der Werkstatt wissen genau, welche „üblichen Verdächtigen“ häufig auf Reisen zu Pannen führen. Daher überprüfen sie beim Boxenstopp die Bremsen und die Bereifung, ersetzen bei Bedarf Wischerblätter für einen jederzeit klaren Durchblick und kontrollieren die Flüssigkeitsstände vom Motoröl über Wischwasser bis zur Bremsflüssigkeit. Den Spitzenplatz in der Pannenstatistik etwa des ADAC nimmt traditionell seit Jahren die Batterie ein. „Im Alltag machen sich die wenigsten Autofahrer Gedanken über den Zustand des Akkus. Meist wird erst getauscht, wenn die alte Batterie leer ist“, erklärt dazu Bosch-Experte Martin Körner. Wenn der Energiespender bereits etwas altersschwach ist, können auf längeren



Etwa jeder Zweite nutzt in Deutschland das Auto, um ans Urlaubsziel zu gelangen. Foto: djd/Robert Bosch GmbH

Urlaubsfahrten zusätzliche Verbraucher im Fahrzeug zu einer ärgerlichen Tiefenentladung führen. Als Erste Hilfe für die Batterie sollte ein Ladegerät im Kofferraum nicht fehlen. Viele Ladehilfen sind universell geeignet, bis hin zum Wohnwagen oder Boot.

Prima Klima auf langen Strecken

Beim Wohnmobil ist ein Werkstattcheck vorab noch wichtiger, schließlich stehen die Camper-Vans über viele Monate des Jahres still. Zahlreiche Werkstätten haben sich daher neben Autos auch auf den Service für Wohnmobile und Anhänger spezialisiert, unter www.boschcarservice.de etwa finden sich Adressen aus der eigenen Region. Schwerstarbeit

auf dem Weg in den Urlaub leistet bei sommerlichen Temperaturen ebenfalls die Klimaanlage im Fahrzeug. Werkstattprofis empfehlen daher, den Innenraumfilter einmal im Jahr oder alle 15.000 Kilometer zu wechseln. Modelle wie der „Bosch Filter+ pro“ für alle gängigen Fahrzeuge bieten noch mehr Vorteile: Er wirkt effektiv gegen Viren, Schimmel, Bakterien, Feinstaub und neutralisiert Allergene

sowie schädliche Gase - für ein angenehmes Klima im Auto auch bei hohen Temperaturen. **Tipp:** Auch den Verbandskasten sollte man überprüfen und bei Erreichen des Ablaufdatums austauschen lassen. Neben den üblichen Verbandsmaterialien und Warnwesten gehören seit Jahresbeginn 2022 zwei medizinische Masken zur vorgeschriebenen Mindestausstattung. (djd)



Ein neuer Innenraumfilter sorgt für gesunde Bedingungen im Fahrzeuginneren. Foto: djd/Robert Bosch GmbH

Ihre Alternative für Bonn! Citroën-Service

Autohaus Schiffmann
GmbH & Co. KG

Kölstr. 333 • 53117 Bonn

Telefon: (0228) 555 89-0

Fax: (0228) 67 83 53

citroen@auto-schiffmann.de



CITROËN

www.autohaus-schiffmann.de

www.autohaus-schiffmann.de



Autohaus Schiffmann
GmbH & Co. KG

UNSERE SERVICELEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

- KLIMAAANLAGENSERVICE
- VERKAUF VON NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN
- REIFENSERVICE UND EINLAGERUNG



24-STUNDEN-ANNAHME



FAHRZEUGREPARATUR/ WARTUNG



TÄGLICH TÜV, AUCH SAMSTAGS



KOSTENLOSER HOL- UND BRINGSERVICE

Ford Schiffmann • Kölstraße 333 • 53117 Bonn

Telefon 0228 55589-0 • Fax 0228 678353 • info@ford-schiffmann.de

Herbst-Pflanzen(tausch)börse am Alten Rathaus Oberkassel

Eintritt und Teilnahme frei

Laut Kalender ist der Herbst schon da - auch darum sind die Hobbygärtner schon fleißig: In dieser Jahreszeit wird geschnitten und ausgegraben, um den Pflanzen Gelegenheit zu geben, für den nächsten Frühling Wurzeln zu schlagen. Natürlich bleiben bei dieser Arbeit viele Ableger, Samen und andere ausgegrabene „Schätzchen“ übrig, die für den Kompost viel zu schade sind - da kommt ein Tauschforum wie gerufen - wobei man das mit dem „Tauschen“ nicht allzu wörtlich nehmen darf. Die Anbieter heißen auch alle Gartenfreunde willkommen, die nur Ergänzungen für ihren Garten suchen und als Gegenleistung nur ein freundliches „Danke!“ anbieten können. Darum bietet das Team des Alten Rathauses in Oberkassel wieder eine Herbst-Pflanzen(tausch)börse an. Wer in seinem Garten noch ein kahles Fleckchen füllen muss, ist herzlich eingeladen. Zur Börse





Born-Beuel • Beuel-Mitte • Ceislar • Hoholz • Holthoff • Holzer • Küdinghoven • Linnepich • Ransdorf • Schwarzeindorf • Völk • Witten-Möden

HALLO PRESSEPRECHER/INNEN
PRESSEBEAUFTRAGTE
der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:
<https://redaktion.rautenberg.media>



unserort.de

ALLE eingestellten Artikel erscheinen auch auf www.unserort.de und sind so direkt online. Ihr Artikel geht damit „lokal“ und kann überall gelesen, „geliked“ werden. Auch können Sie auf www.unserort.de eine „Gruppe“ für Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“ können und so immer die aktuellsten Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



Wir freuen uns auf Sie!

ZEITUNG **DRUCK** **WEB** **FILM**

kann jede/r Interessierte seine Pflänzchen mitbringen: Ob Gräser oder Funkien, ob Taglilien oder Iris - es findet sich hoffentlich für alles einen Abnehmer. Außerdem gibt es Gelegenheit zum Verweilen bei einer Tasse Kaffee und sicherlich auch das eine oder andere gute Gespräch zu Gartenthemen oder anderem. Sonntag, 23. Oktober, 10 bis 12 Uhr Kulturzentrum Altes Rathaus Oberkassel, Königswinterer Straße 720, 53227 Bonn - im Garten



Erstmals Bonner Klima-Preis

Projekte zum Klimaschutz können bis Ende November eingereicht werden

Bonn. Die Bundesstadt Bonn hat Ende September den ersten Bonner Klima-Preis ins Leben gerufen. Damit zeichnet sie gemeinschaftliche Projekte aus, die einen Beitrag zum Klimaschutz und damit zum Ziel der Bonner Klimaneutralität leisten. Teilnehmende können sich bis zum 30. November bewerben und bis zu 3.000 Euro gewinnen.

Oberbürgermeisterin Katja Dörner hat die Schirmherrschaft für den Klima-Preis übernommen.

Sie sagt dazu: „Um bis zum Jahr 2035 klimaneutral zu werden, braucht es die gesamte Stadtgesellschaft. Wir sind in Bonn in der glücklichen Lage, eine sehr aktive Zivilgesellschaft zu haben, die in ihrer Freizeit oder auch beruflich für den Klimaschutz aktiv ist. Dieses vielfältige Engagement möchten wir als Stadt würdigen und gelungene Projekte sichtbar machen, um so weitere Menschen und Institutionen zum Handeln zu inspirieren.“

Beim Bonner Klima-Preis geht es um mehr als nur um gute Ideen, es geht um konkretes Handeln. Gewertet werden Projekte, die bereits gestartet oder sogar schon erfolgreich abgeschlossen sind. Wichtig ist außerdem, dass der Beitrag gemeinschaftlich als Gruppenleistung von mindestens zwei Personen aus mindestens zwei Haushalten innerhalb Bonns geleistet wird - denn Klimaschutz ist „Teamsport“. Die Themenpalette möglicher Wettbewerbsbeiträge ist breit: Infrage kommen Projekte aus allen Bereichen des



Heute Klimaschutz, dann haben auch kommende Generationen Freude an der Natur. Foto: wm

täglichen Lebens. Eine breit aufgestellte Jury wird über die Preisträger-Projekte entscheiden. Diese werden dabei hinsichtlich Wirkung und Originalität bewertet. Bewerben können sich Menschen, die in Bonn leben, sowie Bonner Vereine und Initiativen, Unternehmen, Kulturschaffende, Studierende, Schüler*innen, Schulen oder Kitagruppen. Insgesamt werden 5.000 Euro an Preisgeld ausgelobt: 3.000 Euro für den ersten Platz, 1.500 Euro für den zweiten und 500 Euro für den dritten Platz. Die Preisverleihung findet voraussichtlich am 1. März 2023 im Alten Rathaus statt. Alle Informationen zum Klima-Preis können Interessierte auf der Website nachlesen: www.bonn.de/klima-preis. wm

Fundsachen-Versteigerung am 18. Oktober

Die nächste Fundsachen-Versteigerung der Bundesstadt Bonn findet am Dienstag, 18. Oktober, ab 8.30 Uhr im Versteigerungssaal des Stadthauses, Berliner Platz 2, Parkdeck 1, Aufzugsgruppe 2, statt.

Versteigert werden rund 60 Fahrräder, diverse Elektrogeräte, Stock- und Taschenschirme, Handschuhe, Bekleidung, Schuhe, Brillen, Rucksäcke, Einkaufstaschen, Schultaschen, Geldbörsen, Brief-

mappen, Uhren, Schmuck und sonstige Gebrauchsgegenstände. Die Fundsachen werden meistbietend gegen sofortige Barzahlung verkauft.

Da im Versteigerungsraum ein Mindestabstand von 1,50 Metern nicht garantiert werden kann, besteht zum Schutz der Besucher*innen und Mitarbeitenden die Pflicht zum Tragen mindestens einer medizinischen Maske.

Town & Country HAUS

W.U.B. GmbH
Town & Country Lizenz-Partner



Einladung zur Hausbesichtigung

Erzstraße 26a
53604 Bad Honnef

02241 / 95 809 -13
Weitere Informationen

Kommen und anschauen!
Wir freuen uns auf Sie!



www.SicherInsHaus.de

Unterwegs mit Beethoven

Kostenfreies Angebot für Touristen und Bonner Bürger

Bonn. An Besucher der Beethovenstadt und Bonner Bürger richtet sich eine neue Publikation der „Bürger für Beethoven“ mit dem Titel „Unterwegs mit Beethoven in Bonn“. Die 52-seitige reich bebilderte Broschüre wurde kürzlich vom Vorsitzenden des Vereins, Stephan Eisel, der zugleich der Autor ist, vorgestellt: „Wir wollen damit möglichst vielen Menschen Informationen zu den 22 Bonner Jahren von Ludwig van Beethoven zugänglich machen. Deshalb kann man das Heft auch

kostenfrei bei uns anfordern. Immerhin hat Beethoven länger in Bonn gelebt und gearbeitet als Mozart in Salzburg.“ Die Broschüre im DIN-A-4-Format behandelt in 22 kurzen, jeweils zweiseitigen Kapiteln die Bonner Beethovenzeit. Dazu gehören sowohl Orte wie das Geburtshaus in der Bonngasse, die Taufkirche oder das Beethovensche Wohnhaus in der Rheingasse. Außerdem geht es um wichtige Ereignisse wie die beiden Besuche von Joseph Haydn in Bonn, das Jahr-

hundert-Hochwasser 1784 und den Schlossbrand 1777. Behandelt werden auch Beethovens Lehrer und Freunde in Bonn. Zudem ist ein Kapitel dem Beethoven-Rundgang gewidmet, das dessen Stationen beschreibt. Die kurzweilig geschriebenen Texte werden um zahlreiche, vor allem historische Bilder ergänzt. Das Heft haben die Bürger für Beethoven auch Bonner Hoteliers und Tourismus-Institutionen angeboten: „Wir möchten gerne, dass die Besucher der Beetho-

venstadt zum Beispiel auf ihren Zimmern Informationen zum Bonner Beethoven finden. Auch können wir uns vorstellen, dass das Heft in Wartebereichen ausgelegt wird“, so Eisel. Interessierte Bürger können bis zu drei Exemplare der Publikation kostenfrei anfordern, an Institutionen und Betriebe werden bis zu 100 Exemplare kostenfrei abgegeben. Schreiben Sie dazu unter Angabe Ihrer Postadresse eine E-Mail an. webmaster@buerger-fuer-beethoven.de. wm

Haus- und Straßensammlung für Kriegsgräber beginnt

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge (VDK) sammelt vom 15. Oktober bis 30. November für den Erhalt und die Pflege deutscher Kriegsgräber im Aus-

land. Soldat*innen der Bundeswehr, Vertreter*innen des Reservistenverbandes und zivile Sammler*innen bitten in dieser Zeit an der Haustür, auf der Stra-

ße und auf Friedhöfen um Spenden für den Volksbund. Der VDK pflegt und erhält in 46 Staaten mehr als 830 Kriegsgräberstätten mit mehr als 2,8 Millionen Kriegstoten. Was in direkter Folge auf den Ersten Weltkrieg als Bürgerinitiative zur Anlage und Pflege von Ruhestätten für Gefallene und andere Kriegsoffer begann, ist heute eine international vernetzte humanitäre Organisation. Im Auftrag der Bundesrepublik pflegt sie die Kriegsgräber

zur Erinnerung an die Toten, als Mahnung für die Lebenden, als friedenspädagogische Lernorte für nachfolgende Generationen und als Aufforderung zu Frieden, Versöhnung und Völkerverständigung. Der Volksbund finanziert sich zu 80 Prozent aus Mitgliederbeiträgen und Spenden. Den Rest decken öffentliche Mittel des Bundes und der Länder. Die alljährliche Spendensammlung leistet somit einen wichtigen Beitrag.



Liebe Vereine,

ihr wollt über eure Aktivitäten, Ankündigungen, Nachrichten oder Ausblicke auf die nächsten Monate berichten?!

Wir sind für euch da!

Ob Sportberichte, Veranstaltungshinweise oder Termine. In unseren lokalen Zeitungen könnt ihr eure Vereinsmitteilungen allen Leserinnen und Lesern kundtun.

Das geht ganz einfach per E-Mail an redaktion@rautenberg.media oder registriert euch gleich für unser Redaktionssystem: <https://redaktion.rautenberg.media>

Euer Team von RAUTENBERG MEDIA



Akkreditieren Sie sich auch auf www.unserort.de – denn dort ist Ihr Artikel nach der Erscheinung „schon drin“. Dort können Sie dann ihre Artikel mit Fotos (bis zu 25 Stück pro Artikel) erweitern.



unserort.de

Gleichzeitig können dann alle Mitglieder und Interessierten IHREN VEREIN ABONNIEREN und bleiben so up-to-date über alle Neuigkeiten, die Sie in der Zeitung, auf **e-paper** und auf www.unserort.de veröffentlichen.



Empfang im Alten Rathaus: OB dankt Feuerwehr für Waldbrandeinsatz

Rund 20 Feuerwehrleute der Berufs- und der Freiwilligen Feuerwehr in Bonn waren am Donnerstag, 6. Oktober, auf Einladung von Oberbürgermeisterin Katja Dörner zu Gast im Alten Rathaus.

Mit dem Empfang bedankte sich Dörner im Namen der Stadt Bonn bei ihnen für den Einsatz bei der Bekämpfung der Waldbrände in Frankreich im August. Katja Dörner: „Angesichts der aktuellen Lage in der Welt ist es besonders wichtig, dass wir mit unseren Partnern in Europa zusammenstehen.“

Bei den Waldbränden in Frankreich haben haupt- und ehrenamtliche Feuerwehrleute aus Bonn ganz im Sinne des europäischen Gedankens dringend

benötigte Nachbarschaftshilfe geleistet. Dafür - und natürlich auch für Ihre Einsatzbereitschaft tagtäglich in unserer Stadt sage ich im Namen aller Bonnerinnen und Bonner sowie ganz persönlich von Herzen Danke!“

Mehr als eine Woche lang halfen insgesamt 65 deutsche Einsatzkräfte, darunter 30 Feuerwehrleute aus Bonn, dabei, Waldbrände im Südwesten Frankreichs einzudämmen. Ihre Aufgabe war es vor allem, die Ausbreitung der Brände auf nicht betroffene Gebiete zu verhindern. Außerdem übernahmen sie Nachlöscharbeiten, um das erneute Aufflammen von Glutnestern zu verhindern.

Feuerwehr Bonn koordiniert einziges deutsches Waldbrandmodul
Der Einsatz in Frankreich war

der zweite des seit 2019 bestehenden so genannten Waldbrandmoduls.

Es besteht aus mehreren geländegängigen Löschfahrzeugen, einer Führungs- sowie einer Versorgungseinheit. Das bisher einzige deutsche Waldbrandmodul für den Einsatz im Europäischen Ausland wird von der Feuerwehr Bonn koordiniert. Gemeinsam mit

Einheiten aus Königswinter, Leverkusen, Düsseldorf und Ratingen ist die Einheit im Europäischen Katastrophenschutzmechanismus gelistet, um innerhalb kürzester Zeit auf Anforderung eines Mitgliedsstaates unbürokratische Hilfe bei Vegetationsbränden zu leisten. Im August 2021 war die Einheit bereits zur Unterstützung am Peloponnes in Griechenland im Einsatz.

GLASDACH 2:1 HEIMVORTEIL

inkl. SONNENSCHUTZ

Familienbetrieb
seit 1949

FRANZ AACHEN

Zelte und Planen GmbH

Handwerks-Qualität,
lokal & günstig!

Jetzt Termin vereinbaren
☎ 0228 - 46 69 89

Röhlfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel · Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

Es gibt keinen Ort,
der das Zuhause ersetzen kann...

Sie suchen liebevolle Betreuung für sich oder eine Ihnen nahestehende Person?

Sie wollen mehr als Pflege im Minutentakt und in den eigenen vier Wänden unterstützt werden?

Sie wünschen Beratung, welche Leistungen die Pflegekasse übernehmen kann?

Wenn Sie nur eine dieser Fragen mit Ja beantwortet haben, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen und unverbindlich beraten lassen.

Ihre Ansprechpartner für den Rhein-Sieg-Kreis:

Sandra Bürmann
Pflegedienstleitung
Tel.: 02241 94 77 42

Rita Sturm
Pflegedienstleitung
Tel.: 02241 94 77 43

Lieber-zuhause

Hilfe im Alltag – so will ich leben

Wir suchen laufend Betreuer/innen für unsere Kunden!

Haben Sie das Herz am rechten Fleck und arbeiten gerne mit Menschen? Zur Unterstützung von Senioren in Siegburg, Troisdorf, Sankt Augustin und Bonn suchen wir noch Betreuer/innen für die Begleitung im Alltag. Hilfe im Haushalt und Grundpflege. Es geht um eine stundenweise Tätigkeit auf Minijob-Basis. Eine Ausbildung ist nicht zwingend erforderlich. Rufen Sie uns gerne an und vereinbaren einen Bewerbungstermin unter 02241/9477-41.

Wir führen auch Beratungsbesuche §37,3 für die Krankenkassen durch. Rufen Sie uns einfach an!

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Begleitung im Alltag

Lindlastr. 2a | 53842 Troisdorf | Tel.: (02241) 94 77 44 • Thomas-Mann-Str. 45 | 53111 Bonn | Tel.: (0228) 9299 3752

www.lieber-zuhause.de

Wir in Beuel | 18. Jahrgang | Samstag, 15. Oktober 2022 | Woche 41 | Nr. 21 | Rautenberg Media | unserort.de/bonn-beuel

19



MEDIENHAUS

in Troisdorf: Lernen Sie uns kennen.

- Zweitgrößter WochenZEITUNGSverlag (D)
- Hochwertige DRUCKE von Flyer bis Katalog
- Umfassende WEB-Präsenzen und Shops
- Erklären, präsentieren, werben mit FILMEN



WIR STELLEN EIN

■ Software Entwickler (m/w/d) in Vollzeit (37,5 Std./Woche)

Sie sind kommunikativ, teamfähig, sehr gut strukturiert und haben eine abgeschlossene Ausbildung mit dem Schwerpunkt Software-Entwicklung. Sie können sich in betriebliche Abläufe hineinendenken und freuen sich darauf Dinge zu bewegen. Sie haben mehrjährige Projekterfahrung und können abgeschlossene Aufgaben vorweisen.

- Entwicklung mit VB.Net, C#, Erfahrung mit Datenbankanbindungen MySQL, MS SQLServer, PostGreSQL, HCL Domino, Web-Kenntnisse: PHP, HTML

Wir bieten

- eine Arbeitsstelle in der spannenden Medienbranche
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- attraktive Vergütung und hohe Wertschätzung in Ihre Tätigkeit
- selbstverantwortliches Arbeiten bei freier Zeiteinteilung
- familienfreundliche Rahmenbedingungen – HO-Option

Wir freuen uns auf Sie! Bitte Bewerbung per E-mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Software Entwickler *in



IRGENDWAS MIT MEDIEN? WIR SUCHEN DICH!

■ Ausbildung zum Kaufmann (m/w/d)

Das bringst Du mit:

- Abitur oder Mittlere Reife
- Interesse an kaufmännischen Themen
- Gutes Zahlenverständnis
- Gutes Deutsch

Du bist teamfähig, aufgeschlossen und hast eine schnelle Auffassungsgabe. Strukturierte Sorgfalt und Genauigkeit sind Deine Stärken.

Wir freuen uns auf Dich! Willkommen im Team Buchhaltung in unserem Medienhaus. Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: AZUBI Kaufmann m/w/d



ZUR ERWEITERUNG UNSERES TEAMS SUCHEN WIR

■ Aushilfen (m/w/d) im Versand und der Produktion

Mindestens 18 Jahre, körperlich belastbar, flexible Arbeitszeiten, auf 450 Euro-Basis.

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.

Bitte bewerben Sie sich entweder telefonisch unter 02241 260-122, per WhatsApp 02241 260-380 oder mailen Sie Ihre Bewerbung unter dem Stichwort „Aushilfe Versand (m/w/d)“ an: karriere@rautenberg.media.

Bitte Bewerbungen per E-Mail übersenden. Bewerbungsmappen werden nicht zurückgesendet.

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28 -30 - 53840 Troisdorf · 02241 260-0 · www.rautenberg.media

Mehr über uns: rautenberg.media & regio-pressevertrieb.de

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

Ausbildungsmarkt

Die Flachglasindustrie bietet beste Zukunftschancen



In der Flachglasbranche gibt es spannende Ausbildungsmöglichkeiten.
© INTERPANE GLAS INDUSTRIE AG.

Im letzten Jahr gab es wegen der Pandemie zehn Prozent weniger Ausbildungsverträge. Viele Betriebe suchen händeringend nach Nachwuchs. Der Bundesverband Flachglas (BF) stellt vier hochinteressante Perspektiven in der traditionsbewussten und gleichzeitig modernen Flachglasbranche vor.

Flachglastechnologe/-technologin: Drei Jahre dauert die Ausbildung zum Flachglastechnologe beziehungsweise -technologin. Danach ist man Profi darin, mit computer-gesteuerten Maschinen Autoscheiben, Isolierglas für Fenster oder gläserne Platten für Tische, Türen und Vitrinen zu fertigen. Die Glasveredelung, beispielsweise von Spiegeln oder Sicherheitsgläsern, ist ein weiterer Schwerpunkt dieses Berufes, für den die Bewerber Genauigkeit und mathematische Kenntnisse mitbringen sollten.

Verfahrensmechaniker/-mechanikerin Glastechnik

In dieser Ausbildung lernt man alles, um Produktionsprozesse und die Sicherheits- und Qualitätskontrollen der Glasherstellung mitzuverantworten, zum Beispiel für Scheiben, Flaschen, Trinkgläser oder Dekorationsartikel. Wer diesen Beruf ergreifen möchte, sollte neben IT-Kenntnissen ein Interesse für Naturwissenschaften und technische Anlagen mitbringen.

Glasveredler/-veredlerin

Hier sind Künstler und Kreative gefragt! Ein Glasveredler beschäftigt sich zum Beispiel mit Glasmalerei. Er oder sie schleift, fräst und sandstrahlt Muster, Ornamente und Dekore und lässt so kleine Kunstwerke entstehen.

Diese werden in fast allen Bereichen der Innenarchitektur gebraucht: großformatige Spiegel, kunstvoll gearbeitete Kronleuchter, ästhetische Fenster und Türen. Die duale Ausbildung dauert drei Jahre und erfordert zeichnerisches Talent und räumliches Denkvermögen.

Wirtschaftsingenieur Glastechnik Lust auf Verantwortung? Der Wirtschaftsingenieur Glastechnik ist ein vielseitiger Beruf, in dem sich andere auf einen verlassen können müssen. In dem dreijährigen dualen Studium an der Fachhochschule und im Betrieb lernen die angehenden Wirtschaftsingenieure alles über die Besonderheiten des Werkstoffes Glas sowie die unterschiedlichen Herstellungs- und Bearbeitungsverfahren. Aber auch nachhaltige Themen wie Recycling, Wärmerückgewinnung oder Emissionsreduktion kommen nicht zu kurz. Anschließend verantwortet man eigene Projekte, verwirklicht kundenindividuelle Produktanforderungen und sorgt für eine optimale Materialwirtschaft innerhalb des Unternehmens. (BF/FS)

Expertentipp von Julian Henning, Bundesarbeitgeberverband Glas und Solar e.V.: „Zukunft im Glas - kurz ZIG - (www.zukunftimglas.de) ist das Ausbildungsstellenportal der Glasindustrie. Neben zahlreichen Stellenangeboten finden Jugendliche, Eltern und Lehrer hier Hintergrundinformationen, Videos und Tipps rund um die beliebtesten Berufe der Branche. Ganz gleich ob Ausbildung, Praktikum oder Studium, auf ZIG geht es mit wenigen Klicks zum Traumjob“.



werde-einer-von-uns.de

**Du suchst eine Stelle in in
Deiner Umgebung bei der du
sofort starten kannst?**

**WERDE Zusteller
im Rhein-Sieg-Kreis
(m/w/d)**



Troisdorf



Sankt Augustin

Was wir bieten:

- 14,89 Tarif-Stundenlohn(inkl. Regionalzulage) deutlich über Mindestlohn!
- Starte sofort, in Vollzeit
- Unbefristeter Arbeitsvertrag !!!
- Bezahlte Einarbeitung

Was du bietest:

- Einen gültigen Führerschein und Fahrpraxis
- Gutes Deutsch und freundliches Auftreten
- Du bist zuverlässig, flexibel und körperlich fit

Scanne einfach den QR-Code und bewirb dich online oder über

bewerbung.nlbbonn@deutschepost.de

Deutsche Post 



Bonn-Beuel



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 29. Oktober 2022
Annahmeschluss ist am:
24.10.2022 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

WIR IN BEUEL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Beuel Detlev Lehmann

SPD Beuel Martin Hennicke

BBB Johannes Schott

Bündnis 90 / Die Grünen Beuel

Christine Keutgen-Plümpe

Junge Union Beuel Christopher Harms

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bonn-Beuel, Zustellung
ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Me-
dia 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte
Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende
Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete
Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion
wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-
tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-
re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Denise Krug

Mobil 0174 5 97 33 28

d.krug@rautenbergberg.media

REPORTER

Wolfgang Messinger

wm.bn.puetz@gmail.com

VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de

Regio Presse Vertrieb GmbH

mail@regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112

service@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media

facebook.de/rautenbergbergmedia

twitter.de/rautenbergbergmedia

instagram.de/rautenbergberg_media

ZEITUNG

wir-in-beuel.de/e-paper

unserort.de/bonn_beuel

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindegemeinschaften. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

An- und Verkauf

Frau Niedereiner kauft

Pelze, Schreib-/Nähmaschinen,
Abendgaderobe, Taschen, Krüge, Zinn,
Porzellan, Zahngold, Uhren, Münzen,
Schmuck, Silberbestecke, Bilder, Öl-
gemälde, Bernstein, Puppen,
Tel.: 0163/4572073

Tiere

Hunde

Exklusive und anspruchsvolle Tier- Fotografie

www.petram-fotografie.de,

Tel. 0175/5105310

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:

komplette Haushaltsauflösung,
Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Arm-
banduhren, Orientteppiche, Schmuck,
Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. +
2. Weltkrieg, Streichinstrumente.
Tel. 0177/7381279, Fr. Kopenhagen

Kaufgesuch

Designerin kauft:

Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder
02205/9478473



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de

"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



GESUND LEBEN

Wahrsagerin

treffsicher und wahrheitsgetreu sagt Ihre
Zukunft in allen Lebenslagen, auch in
geschäftlichen Angelegenheiten.
Corona-Schutz ist gewährleistet.

Tel. 0228-616690



UMZÜGE



GILGEN & CO. GMBH

Möbeltransporte • Spedition • Lagerung



www.gilgen-umzuege.de

Tel. 0 22 41 - 33 77 92

NAH-FERN-INTERNATIONAL-ÜBERSEE

UMZÜGE DUVE

Tel.: 0 22 41 / 6 43 13

www.umzuege-duve.de

Verpackung-Montage aller Systeme
Küchenmontage-Änderungen-Lagerung
Komplettservice-Möbelaufzug

Familien

ANZEIGENSHOP



Für alles was wirklich zählt:

shop.rautenbergberg.media

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab 6,99 €

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 15. Oktober

Löwen Apotheke

Markt 35, 53111 Bonn, 0228/635555

Sonntag, 16. Oktober

Adelheidis-Apotheke

Pützchens Chaussee 179, 53229 Bonn (Pützchen), 0228/482222

Montag, 17. Oktober

Münster-Apotheke

Münsterplatz 22, 53111 Bonn (Zentrum), 0228/658438

Dienstag, 18. Oktober

Veedels-Apotheke Bonn-Beuel

Johann-Link-Straße 16, 53225 Bonn-Beuel, 0228/4798700

Mittwoch, 19. Oktober

Allee Apotheke

Baumschulallee 1, 53115 Bonn (Zentrum), 0228/637761

Donnerstag, 20. Oktober

Ennert-Apotheke

Paul-Langen-Straße 44, 53229 Bonn (Holzlar), 0228/430042

Freitag, 21. Oktober

Biber Apotheke am Friedensplatz

Friedensplatz 9, 53111 Bonn, 0228/97667007

Samstag, 22. Oktober

Guten Tag Apotheke Bonn Pützchen

Am Weidenbach 31, 53229 Bonn, 0228/9261680

Sonntag, 23. Oktober

Hirsch Apotheke

Friedrich-Breuer-Straße 44, 53225 Bonn-Beuel, 0228/461714

Montag, 24. Oktober

Rhein-Apotheke

Gerhard-von-Are-Straße 4-6, 53111 Bonn (Zentrum), 0228/635022

Dienstag, 25. Oktober

Universum-Apotheke

Bertha-von-Suttner-Platz 9, 53111 Bonn (Zentrum), 0228/638455

Mittwoch, 26. Oktober

Apotheke Neue Mitte

Auerberger Mitte 3, 53117 Bonn, 0228/9263770

Donnerstag, 27. Oktober

Lintel's Stifts-Apotheke

Adelheidisstraße 40, 53225 Bonn-Beuel (Vilich), 0228 464620

Freitag, 28. Oktober

Kronen-Apotheke

Königswinterer Straße 622, 53227 Bonn (Oberkassel), 0228/443543

Samstag, 29. Oktober

Apotheke am KAP

Konrad-Adenauer-Platz 26, 53225 Bonn-Beuel, 0228/462480

Sonntag, 30. Oktober

St. Clemens-Apotheke

Rheindorfer Straße 119, 53225 Bonn-Beuel, 0228/465946

Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Kinderärztlicher

Bereitschaftsdienst

St.-Marien-Hospital

0228/2425444

Zahnärztlicher

Bereitschaftsdienst

0180/5986700

linksrheinischer Rhein-Sieg-Kreis

Krankenhaus

Notfallpraxis am Petruskrankenhaus Bonn

Konfliktlotsentelefon

Mediation fördern e.V.

0151/59440892

Johanniter-Unfall-Hilfe

Der Ortsverband bietet an: Sanitätsdienste, ehrenamtliche Mitarbeit im Katastrophenschutz und Erste-Hilfe-Ausbildung
0228/627072
www.johanniter-bonn.de

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

- Abscheidertechnik
- Abwassertechnik
- Dichtigkeitsprüfung
- Sanierungen
- Kanal-TV
- Verstopfungsbeseitigung
- Planung & Beratung

ATEC
Frank Bergzog
Waldstr. 8
53757 Sankt Augustin
Tel. 02241 / 8 460 858
Fax 02241 / 8 460 859
ATEC-Bergzog@t-online.de
www.ATEC-Bergzog.de

Ölabscheiderprüfungen
DIN 1999
Kanaldruckprüfungen
DIN EN 1610

Umweltschutz
muss nicht
teuer sein!

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Opfer-Notruf **116 006**



ABFLUSS | KANALTECHNIK | MÜLLER

**Abflussreinigung | Kanalreinigung
Dichtheitsprüfung
Kanalsanierung | Kanalortung
Kanal-TV**

Broichstraße 77
53227 Bonn

0228 – 946 977 00
www.akm-abflussreinigung.de

**24Std
Notdienst**



Mitglied im VDRK e.V. | Zertifizierter Fachbetrieb nach §61 LWG/SüwVo Abwasser

Faire Preise und super Service

Seit 20 Jahren „Gold An- und Verkauf“ in der Kölner Straße 86

(wed) Seit 20 Jahren ist die Altinbas-Filiale „Gold An- und Verkauf“ an der Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) ein zuverlässiger Partner rund um den An- und Verkauf für alle Bürger, die Gold, Silber Brillanten oder Bernstein kaufen oder verkaufen wollen. Die Altinbas-Filiale bietet zu fairen Preisen sofort Bargeld

für Zahn-, Alt- oder Bruchgold an. Natürlich wird auch Goldschmuck, Bruchgold, Münzen, Goldbarren, Feingold, Platin und Silber angekauft. Zum weiteren Service gehören Schmuckreparaturen, Uhrenreparaturen, Batteriewechsel, Ohrlochstechen, Perlen aufziehen, Namensketten, Gravuren und



ein persönliches Bild in Gold. Auch versilbertes Besteck in 80-90-100 Auflage wird gerne entgegengenommen. „Verkaufen Sie nicht, bevor Sie unser Angebot gehört haben“, sagt der Fachmann. Reparaturen und die Annahme von Sonderanfertigungen gehören ebenfalls zum umfangreichen Service und Angebot. Ein Batteriewechsel bei Uhren wird schon für drei Euro angeboten. Schmuck liegt ebenfalls in der Auslage, der sich gut für ein Geschenk eignet, denn die Konditionen

sind fair. Inhaber Kavak freut sich auf einen Besuch von Ihnen.

Adresse:
Altinbas
Kölner Straße 86
53840 Troisdorf

Telefon:
02241 - 97 44 761
Fax:
02241 - 97 44 762
Mobil:
0177 - 937 68 71

 **TRAURINGE4U**

Seit 20 Jahren in Troisdorf



GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold
nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!

**Für Goldankauf bitte
einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor
Ort www.trauringe4u.de

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10.00-16.00 Uhr · Sa. 10.00-14.00 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761